



# **INFORME ANUAL DE ACTIVIDADES 2020**



# MISIÓN

Mejorar la calidad de vida de los habitantes y comunidades en desventaja de la región de los Altos de Chiapas\*, mediante programas de atención médica y educación en salud, desde un enfoque de derechos y una perspectiva intercultural.

\*Chiapas con índice de rezago muy alto, grado 3 (Acceso a la Educación, servicios de salud, calidad de vivienda, servicios básicos, Índice Rezago Social, Coneval 2015)

Sanando Heridas, A.C.: Organización sin fines de lucro fundada en 2008.  
Donataria autorizada



**BIENVENIDA**

Con mucho gusto les presentamos este breve informe 2020.

Para Sanando Heridas es muy importante, en estos momentos de enormes retos, dar continuidad al acompañamiento y fortalecimiento de la salud de las comunidades más vulnerables de los altos de Chiapas con las que trabajamos. Muchas gracias a todas las personas que nos apoyan.

“Unidos preservamos la salud”.



Leticia I. Aguilar del Valle  
Directora Ejecutiva

# PRINCIPALES ACCIONES TOMADAS FRENTE A COVID-19

- ❖ Elaboración de 10,407 cuadernillos ilustrados en español y tsotsil, distribuidos en Centros de Salud, Ayuntamiento de Chenalhó, líderes comunitarios, promotoras de salud y a familias de localidades de acción intensiva (LAI), centro de salud Zona Norte, Ayuntamiento de San Cristóbal de las Casas, Unión de Cafecultores Majomut.
  - “¿Qué es y cómo prevenir el coronavirus?”
  - “¿Cómo saber si un familiar tiene coronavirus y qué hacer?” }

Se compartieron con las organizaciones de ASAN quienes adaptaron en algunos casos y tradujeron al tseltal.
- ❖ Realización de 2 talleres presenciales para 10 directivos hombres y 18 líderes mujeres de la unión de cafecultores Majomut (con 1000 socios en 4 municipios de la Región Altos).  
Un tercer taller para 51 madres de familia en la escuela primaria de los Llanos, sobre COVID-19.
- ❖ Pláticas con profesores y autoridades locales de cada una de las 6 LAI con entrega de material de apoyo impreso sobre COVID-19.
- ❖ Visitas a cada Centro de Salud u hospital cercanos a las 6 LAI . (11 visitas en total)
- ❖ Se entregaron 12 botiquines médicos a promotores de salud de 3 localidades.

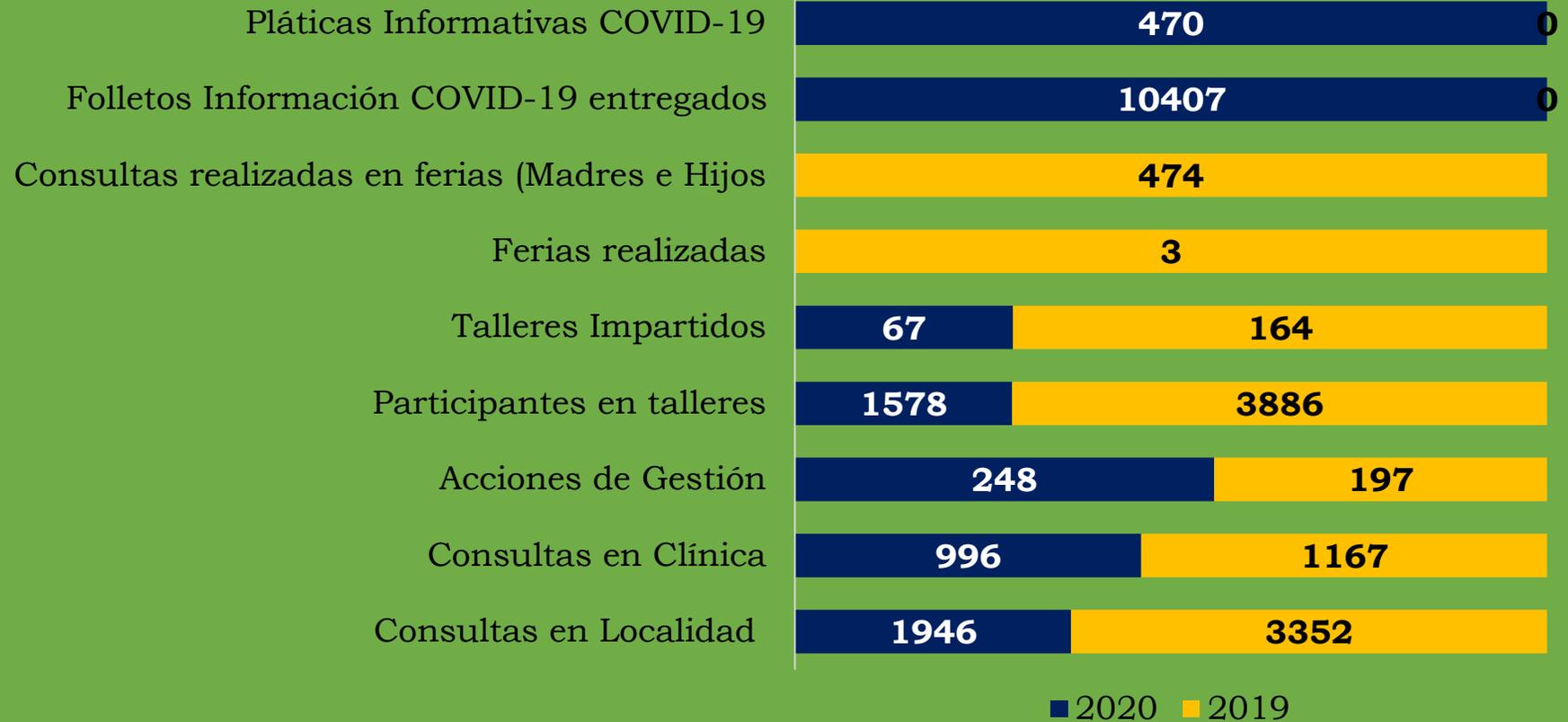


# PRINCIPALES ACCIONES TOMADAS FRENTE A COVID-19

- ❖ Visitas al Centro de Salud en San Cristóbal entregando cuadernillos y para llegar a acuerdos con el fin de referirles usuarios sospechosos de COVID-19, desde nuestra clínica.
- ❖ Traducción de 2 videos y un audio, sobre COVID-19 del español al tsotsil para ser difundidos en la región de trabajo.
- ❖ Participación en 2 webinars con 7 organizaciones de la sociedad civil en el cual Sanando Heridas brindo capacitación y respondió dudas a los participantes de cada organización.
- ❖ Visitas y comunicación con autoridades de las colonias circundantes a la clínica para prevención de COVID-19.
- ❖ Iniciamos el Ciclo de formación para 25 asistentes y promotores de salud realizando 12 talleres.
- ❖ Renovación de la página web de Sanando Heridas con información actualizada y difusión sobre COVID-19.



# INDICADORES DE RESULTADOS 2019/2020



## COMENTARIOS:

Ante la emergencia por COVID-19, este año se suspendieron las consultas médicas en las localidades de marzo a octubre. Se apoyó a los asistentes y promotores de salud con depósitos de saldo a su celular para gestionar orientaciones médicas. Previo a pláticas con los diferentes actores de las localidades de atención, se reanudaron las consultas médicas en el mes de septiembre en 5 localidades. La SEP suspendió las clases presenciales en las escuelas rurales por lo que no se realizaron los talleres programados de marzo a diciembre. Sin embargo se han entregado diversos materiales de apoyo en audio y video a algunas de las localidades.

Trabajamos mucho en generar información y material de prevención en tsotsil y español por la pandemia, y así prevenir la desinformación.

Las ferias de salud que veníamos realizando los dos últimos años también se tuvieron que suspender.

# FUENTE DE INGRESOS 2019/2020



## TOTALES

2020: \$3,975,86

2019: \$ 2,444,355

# APLICACIÓN DE RECURSOS 2019/2020



## Totales

2020: \$4,248,995

2019: \$4,306,849

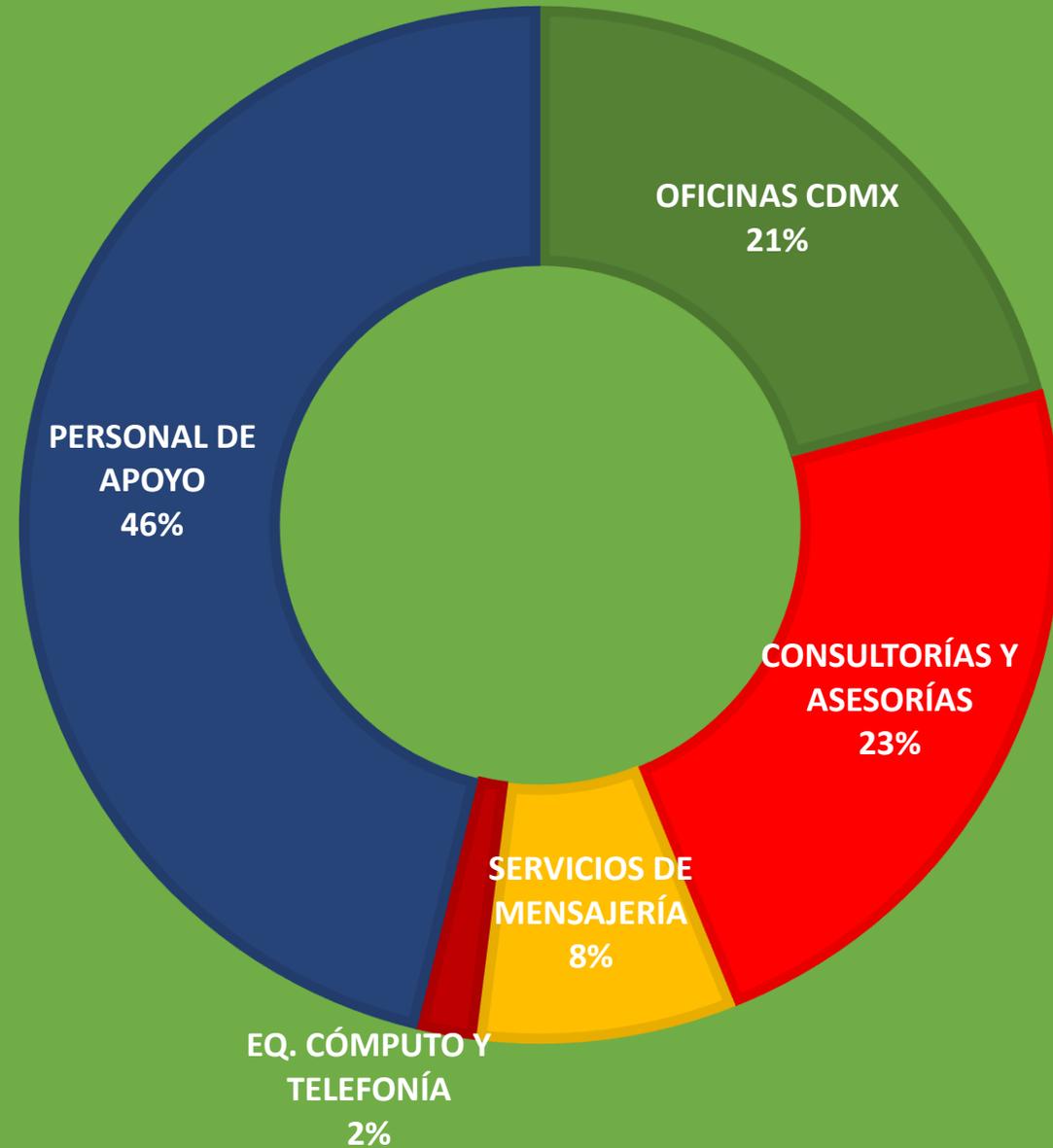
# ALIANZAS 2020

Instituciones que participaron en alianza con Sanando Heridas:

- **Económicas:** Fundación WK Kellogg, Fideicomiso por los niños de México, Todos en Santander, Dibujando un Mañana, Promotora Social, Fundación Sertull, Fondo Filantrópico Familia Grimm, Estafeta Mexicana, Grupo Papelero Gutiérrez. Red de donantes individuales.
- **En especie:** Estafeta Mexicana, Fundación Simi, Fundación Salesforce, Notaría 19, Cervantes Sainz, Contacto CC, Grupo Fila Dixon, Manto de María, Grupo México Fundación.
- **De Sinergia:** Universidad Autónoma Metropolitana, Asan (Alianza por la salud, alimentación y nutrición de Chiapas, Weltwärts /La Casa del Mundo (voluntariado), Ayuntamiento de San Cristóbal de las Casas, Clínica de Salud Zona Norte.



# APOYO SERVICIOS PROBONO PATRONATO 2020



**TOTAL: \$866,000**

# TESTIMONIO



*“A los niños les gusta que les hablen en su idioma, los niños han aprendido la técnica de cómo lavar las manos y nos exigen tener jabón en el salón de clases”*

Maestra Laura  
Escuela Primaria de Poconichim, Chenalhó

Desde que Sanando Heridas comenzó a dar sus talleres en las escuelas de la zona, nos hemos percatado que los niños han mejorado mucho sus hábitos de higiene y nutrición, esto cambia sus vidas. Los maestros no podemos ver todo. Antes los niños nos preguntaban si les iban a servir de algo los talleres, ahora ya no preguntan, piden permiso para asistir al taller y han visto que les sirve mucho.

Me gusta que hagan vinculación con la comunidad y los alumnos de las escuelas.

***¡No nos vayan a abandonar!***

# GRACIAS



- Instituciones, organizaciones y red de donantes individuales que con su confianza fortalecen mucho todo el trabajo de Sanando Heridas.
- Agradecemos mucho a las personas que a través de diferentes donativos en especie nos apoyaron a fortalecer el trabajo realizado.
- Agradecemos el compromiso y colaboración de los miembros del Patronato, Colaboradores en Chiapas y Ciudad de México. Su invaluable compromiso y entrega genera muy buenos resultados en el acompañamiento de las familias tsotsiles en los Altos de Chiapas.
- Familias usuarias en las localidades de atención en Chiapas por su compromiso de trabajo conjunto.

## OFICINA CDMX:

- Av. José Vasconcelos  
105-5°. P  
Col. Hipódromo  
Condesa  
Del. Cuauhtémoc  
CDMX, cp. 06170  
Tel:(55) 5242-9141  
Cel.: (55) 1962-1329



## OFICINA CHIAPAS:

- Calzada de la Escuela #9.  
Barrio de la Quinta San Martín  
San Cristóbal de las Casas  
Chiapas CP 29247  
Tel: (967) 678 34 51

[www.sanandoheridas.org.mx](http://www.sanandoheridas.org.mx)



/Sanando Heridas, A.C.



@sanandoheridas

comunicación@sanandoheridas.org.mx

# CONTACTO